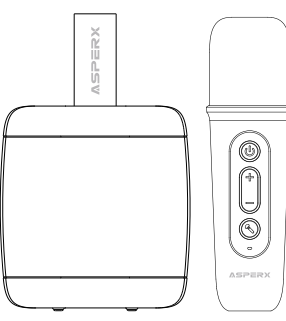


60*80mm

ASPERX

User Manual
Portable Wireless Karaoke Speaker



Model : AX001

TABLE OF CONTENTS

English-----01-07

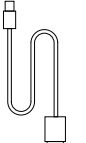
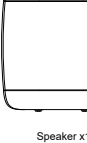
Deutsch-----08-14

Français-----15-21

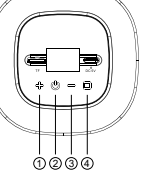
Italiano-----22-28

Español-----29-35

Package Contents



Speaker Buttons



① Plus Button : Short press to increase microphone volume, long press to stop the previous track. (When the volume increases to the maximum, it will prompt "Volume Maximum")

② Power on/off Button : Long press for about 2 seconds to turn on/off, double-click to play/pause.

③ Minus Button : Short press to decrease volume, long press to stop the track. (When the volume decreases to the minimum, it will prompt "Volume Minimum")

④ Lamp Effect Button : Short press to switch light effects, long press to turn on/off light effects, double-click to switch between Bluetooth and TF Card mode. (Must be paired with a TF card to work properly.)

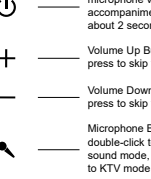
Low battery alarm and automatic shutdown function: when the speaker power is lower than 3%, the speaker will sound "low power", at this time should be timely to charge the speaker, when the power is lower than 1%, the speaker will shut down.

⑤ TF Card Slot : Insert a TF card to play audio automatically. (Supports playing MP3 format files, supports TF card memory < 32GB)

⑥ Speaker Charging Indicator : Shows the charging status of the speaker. (Charging: red light is on; Full: red light is off)

⑦ DC-5V : Type-C charging interface.

Microphone operation instructions



Power on/off Button: Short press to switch between (microphone) volume adjustment and accompaniment adjustment (when powered on), long press for about 2 seconds to turn on/off, double-click to play/pause.

Volume Up Button: Short press to increase volume, long press to stop the previous track.

Volume Down Button: Short press to decrease volume, long press to stop the track.

Microphone Button: Short press to switch sound effects, double-click to turn on/off original sound, ICTV mode, original sound mode, playback, etc. (Only when the microphone is turned on, the microphone mode will be powered on.)

Indicator light : Shows the charging and working status of the microphone.

Microphone Bottom: DC 5V : Type-C charging interface.

Setup and usage instructions

I. Bluetooth Mode

Bluetooth Connection: The machine defaults to Bluetooth mode upon start-up, or switch to Bluetooth mode by short pressing the "Light Effect Button" (the prompt of short pressing is that TF card is inserted), turn on Bluetooth on your phone to search "Quan Min Ke AX001" and pair. After connecting successfully, you will hear the prompt "Bluetooth has been connected".

① Play Music: After the Bluetooth connection is successful, you can play music normally.

The speaker has a memory function and can automatically reconnect to the last connected device after turning on.

II. TF Card Mode

Insert a TF card, and the machine will automatically play the audio and give a prompt "Music Mode". If you can switch by short pressing the "Light Effect Button". You can control the music with the main control buttons of the speaker.

III. Indicator light status

① Speaker indicator light

Charging: Red light will be on; Full charged: Red light will be off.

② Microphone indicator light

Searching for speaker: "Blue light" will flash. When it paired with speaker successfully, the "Blue light" will be on.

Charging: "Red light" will be on; Full charged: "Red light" will be off.

Low battery: "Red light" flashing slowly.

IV. Lamp effect specification

This product has a light effect button, short press "light effect button" to switch, long press to stop the light effect.

Product Parameters

Speaker parameters

Bluetooth version: 5.1

Wireless Transmission Distance: 10 meters (in open area)

Rated Power: 10W

Rated Input: 5V/1A

Battery Capacity: 2500mAh

Charging Interface: Type-C

Frequency Response Range: 20Hz - 20KHz

Full Charge Time: About 3 hours

Music-play: About 10 hours

Microphone Parameters

Charging Interface: Type-C

Microphone Head Specification: Dynamic Microphone Head

Bluetooth Version: 5.4

Usage Time: About 15 hours

Full Charge Time: About 2 hours

Battery Capacity: 400mAh

Rated Input: 5V - 400mAh

Caution

1. If the machine smokes or shows other abnormal phenomena, please contact the dealer or our after-sales service.

2. If the machine is exposed to rain or gets damp inside, please place the machine in a ventilated place to dry.

3. Do not bake the machine at high temperature, otherwise it is easy to burn or cause the internal components of the machine to fail.

4. The product should not be exposed to environments such as direct sunlight, fire baking, or similar overheating environments.

5. Do not throw to avoid falling damage.

6. Do not replace the battery privately, improper battery replacement can be dangerous and may explode. It can be returned for replacement.

7. Batteries (battery packs or combination batteries) should not be exposed to environments such as direct sunlight, fire baking, or similar overheating environments.

8. To ensure battery safety, please charge within the temperature range of 0°C-45°C. The charging function will be turned off if it exceeds this temperature range.

9. To ensure product safety, the product should be used with the temperature range of 0°C-45°C. The product may work abnormally if it exceeds this temperature range.

10. The product does not support hot charging. It is recommended to use the data cable provided with the product for charging.

"The company is constantly committed to improving the quality and performance of its products, product technology and design is updated, without prior notice, the company reserves the right to continuously improve the product, the function of the product shall prevail."

Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) if the device does cause interference, the user must stop the use of the device.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

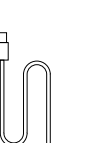
NOTICE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, you can determine the source of the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Packungsinhalt



Lautsprechartasten



① Plus-Taste: Kurz drücken, um die Lautstärke zu erhöhen, lang drücken, um die Lautstärke des nächsten Titels zu springen. (Wenn die Lautstärke auf das Maximum eingestellt wird, wird "Volume Maximum" angezeigt.)

② Ein/Aus-Taste: Zum Ein-/Aus-Schalten etwa 2 Sekunden lang drücken, um das Abspielen/Pausieren zu steuern.

③ Minus-Taste: Kurz drücken, um die Lautstärke zu verringern, lang drücken, um zum nächsten Titel zu springen. (Wenn die Lautstärke auf das Minimum eingestellt wird, wird "Lautstärke Minimum" angezeigt.)

④ Lampen-Effekt-Taste: Kurz drücken, um Lichteffekte umzuschalten, lang drücken, um Lichteffekte ein-/auszuschalten, doppelklicken, um zwischen Bluetooth- und TF-Kartenmodus umzuschalten. (Um Umschalten der Modi muss eine TF-Karte eingesteckt sein.)

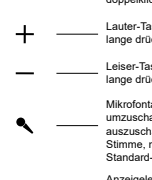
Alarm bei niedrigem Batteriestand und automatische Abschaltung: Wenn die Lautsprecherleistung unter 1% fällt, ertönt der Ton "niedrige Akkuleistung". Zu diesem Zeitpunkt sollte der Lautsprecher rechtzeitig aufgeladen werden. Wenn die Leistung unter 1% fällt, schaltet sich der Lautsprecher automatisch ab.

⑤ TF-Kartensteckplatz: Legen Sie eine TF-Karte ein, um Audio automatisch abzuspielen. (Unterstützt die Wiedergabe von Dateien im MP3-Format, unterstützt TF-Kartenkapazität < 32 GB)

⑥ Lautsprecher-Ladeanzeige: Zeigt den Ladezustand des Lautsprechers an. (Wird geladene rote Licht leuchtet, voll geladene rote Licht ist aus)

⑦ DC-5V : Type-C-Ladeanschluss.

Bedienungsanleitung für das Mikrofon



① Mikrofon-Volumenregelung: Mikrofonvolumen durch Drücken der Lautstärketaste erhöhen, doppelklicken, um zwischen Lautstärke und TF-Kartenmodus umzuschalten. (Um Umschalten der Modi muss eine TF-Karte eingesteckt sein.)

② Lautsprecher-Ladeanzeige: Zeigt den Ladezustand des Lautsprechers an. (Wird geladene rote Licht leuchtet, voll geladene rote Licht ist aus)

③ Mikrofon unten: DC 5V : Type-C-Ladeanschluss.

Installations- und Verwendungsanweisungen

I. Bluetooth-Modus

Bluetooth-Verbindung: Das Gerät ist beim Start standardmäßig im Bluetooth-Modus. Um Bluetooth zu aktivieren, drücken Sie kurz auf die "Lichteffekt-Taste" (drücken Sie kurz auf die "Lichteffekt-Taste", um Bluetooth zu aktivieren). Wenn Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon einrichten, suchen Sie nach "Quan Min Ke AX001" und koppeln Sie es. Nach erfolgreicher Verbindung können Sie die Meldung „Bluetooth wurde verbunden“ sehen.

① Musik abspielen: Nachdem die Bluetooth-Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, können Sie normal Musik abspielen.

② Der Lautsprecher verfügt über eine Spezifikationsfunktion und kann sich nach dem Einschalten automatisch wieder mit dem zuletzt verbundenen Gerät verbinden.

II. TF-Kartenmodus

Legen Sie eine TF-Karte ein, und das Gerät spielt automatisch den Ton ab und zeigt den Musikmodus an. Alternativ können Sie durch kurzes Drücken der Taste "Lichteffekt-Taste" zwischen den Modi wechseln. Wenn Sie die Karte einlegen, hören Sie "Music Mode".

III. Status der Kontrollleuchte

Laden: Rotes Licht leuchtet, Voll geladen: Rotes Licht ist aus.

① Mikrofonleuchte für Lautsprecher: Wenn Sie nach Lautsprecher: Das "Licht" zeigt, wenn die Verbindung mit dem Lautsprecher erfolgreich hergestellt wurde, leuchtet das "Licht".

Laden: Rotes Licht leuchtet, Voll geladen: Rotes Licht ist aus.

Schlechte Batterie: "Licht" leuchtet langsam.

IV. Spezifikation des Lampeneffekts

Dieses Produkt hat 4 Lichteffekte. Drücken Sie kurz die "Lichteffekt-Taste", um umzuschalten, und drücken Sie lang, um den Lichteffekt auszuwählen.

Produktparameter

Lautsprecherparameter

Bluetooth-Version: 5.1

Leistungsleistung: 10W

Nennleistung: 5W/1A

Akkukapazität: 2500mAh

Ladeanschluss: Type-C

Freiquartalsbereich: 20Hz - 20KHz

Vollständige Ladezeit: ca. 3 Stunden

Mittelwertabgabedruck: ca. 10 Stunden

Mikrofonparameter

Ladeanschluss: Type-C

Mikrofonkopfspezifikation: Dynamischer Mikrofonkopf

Bluetooth-Version: 5.4

Akkukapazität: ca. 15 Stunden

Vollständige Ladezeit: ca. 2 Stunden

Akkukapazität: 400mAh

Nennleistung: 5V - 400mAh

Vorsicht

1. Wenn die Maschine raucht oder andere ungewöhnliche Erscheinungen zeigt, wenden Sie sich bitte an den Händler oder unseren Kundendienst.

2. Wenn die Maschine feucht oder innen feucht wird, stellen Sie sie bitte zum Trocknen an einen belüfteten Ort.

3. Backen Sie die Maschine nicht bei hohen Temperaturen, da sie sonst leicht verbrennt oder die internen Komponenten der Maschine ausfallen können.

4. Dieses Produkt darf nicht in Umgebungen wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer, Backen oder ähnlichen überhitzten Umgebungen ausgesetzt werden.

5. Wenn Sie es nicht, um Batterien zu vermeiden, vermeiden Sie Batterien nicht privat, unangelegentliches Batteriewechsel kann gefährlich sein und Explosionen verursachen. Es kann zum Austausch zurückgegeben werden.

6. Batterien (Akkupacks oder Kombinationen) dürfen nicht in Umgebungen wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer, Backen oder ähnlichen überhitzten Umgebungen ausgesetzt werden.

7. Um die Batteriesicherheit zu gewährleisten, vermeiden Sie das Einlegen von Batterien in Umgebungen mit Temperaturen über 45°C oder 45°C. Die Ladefunktion wird deaktiviert, wenn dieser Temperaturbereich überschritten wird.

8. Um die Produktsicherheit zu gewährleisten, sollte das Produkt in einem Temperaturbereich von 0°C bis 45°C verwendet werden. Das Produkt funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn dieser Temperaturbereich überschritten wird.

9. Das Produkt unterstützt kein Schnellladen. Es wird empfohlen, zum Laden das mit dem Produkt mitgelieferte Datenkabel zu verwenden.

"Das Unternehmen ist ständig bestrebt, die Qualität und Leistung der Produkte zu verbessern. Bei Aktualisierungen der Produkttechnologie und des Designs behält sich das Unternehmen das Recht vor, das Produkt ohne vorherige Ankündigung kontinuierlich zu verbessern. Die Funktion des Produkts hat Vorrang."

Warnung

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die zu ungewünschten Betriebs-Eigenheiten führen.

Jegliche Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Einhaltung der Befreiung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen.

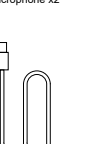
HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für eine Klasse B-Geräte gemäß Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei einer Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzstrahlung ausstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten.

Wenn dieses Gerät Störungen bei Radio- oder Fernsehempfang verursacht (was durch die Installation und das Gerät festgestellt werden kann), wird der Benutzer empfohlen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

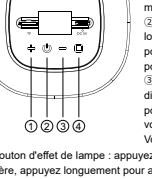
- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie woanders auf.
- Vergleichen Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich in einem anderen Stromkreis befindet als der Empfänger.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Wenn das Gerät während des Betriebes, das aus der allgemeinen Anforderungen zur EMV-Abstimmung resultiert, das Gerät kann eine elektromagnetische Unterbrechung verursachen, die zu Störungen führt.

Contenu du colis



Boutons du haut-parleur



① Bouton Plus : appuyez brièvement pour augmenter le volume, appuyez longuement pour passer à la piste précédente. (Quand le volume augmente au maximum, le message « Volume Maximum » s'affiche.)

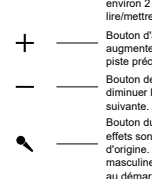
② Bouton Marche/Arrêt : appuyez brièvement pour éteindre le son, appuyez longuement pour passer à la piste suivante. (Quand le volume diminue au minimum, le message « Volume Minimum » s'affiche.)

③ Bouton d'effet de lumière : appuyez brièvement pour changer les effets de lumière, appuyez longuement pour éteindre les effets de lumière. (Quand la puissance du haut-parleur est inférieure à 1%, le haut-parleur émet un son « faible puissance », à ce moment-là, il faut charger le haut-parleur à temps, lorsque la puissance est inférieure à 1%, le haut-parleur s'arrête automatiquement.)

④ Indicateur de charge du haut-parleur : indique l'état de charge du haut-parleur. (Quand le haut-parleur est chargé, le voyant rouge est allumé; Quand le haut-parleur est chargé, le voyant rouge est allumé.)

⑤ DC-5V : interface de charge de type C.

Mode d'emploi du microphone



① Bouton Marche/Arrêt : appuyez brièvement pour éteindre le son, appuyez longuement pour passer à la piste suivante. (Quand le volume diminue au minimum, le message « Volume Minimum » s'affiche.)

② Bouton Marche/Arrêt : appuyez brièvement pour éteindre le son, appuyez longuement pour passer à la piste suivante. (Quand le volume diminue au minimum, le message « Volume Minimum » s'affiche.)

③ Bouton d'effet de lumière : appuyez brièvement pour changer les effets de lumière, appuyez longuement pour éteindre les effets de lumière. (Quand la puissance du haut-parleur est inférieure à 1%, le haut-parleur émet un son « faible puissance », à ce moment-là, il faut charger le haut-parleur à temps, lorsque la puissance est inférieure à 1%, le haut-parleur s'arrête automatiquement.)

④ Indicateur de charge du haut-parleur : indique l'état de charge du haut-parleur. (Quand le haut-parleur est chargé, le voyant rouge est allumé; Quand le haut-parleur est chargé, le voyant rouge est allumé.)

⑤ DC-5V : interface de charge de type C.

Instructions d'installation et d'utilisation

I. Mode Bluetooth

Connexion Bluetooth: La machine est par défaut en mode Bluetooth au démarrage, ou passez en mode Bluetooth en appuyant brièvement sur le bouton d'effet de lumière. (De principe d'une pression brève est qu'une carte TF est insérée, active le Bluetooth sur votre téléphone pour rechercher « Quan Min Ke AX001 » et coupler. Une fois la connexion réussie, vous entendrez l'avis « Le Bluetooth a été connecté ».

① Jouer de la musique : une fois la connexion Bluetooth réussie, vous pouvez écouter de la musique normalement.

② L'écouteur dispose d'une fonction mémoire et peut se reconnecter automatiquement à l'appareil connecté après la mise sous tension.

II. Mode carte TF

Insérez une carte TF et l'appareil lira automatiquement l'audio et affichera les informations de la piste. (La machine est par défaut en mode Bluetooth, appuyez brièvement sur le bouton d'effet de lumière. Vous pouvez contrôler la musique avec la fonction d'effet de lumière.)

① État du voyant lumineux

② État du voyant lumineux

Chargement : le voyant rouge sera allumé. Complètement chargé : le voyant rouge s'éteint.

③ État du microphone

Recherche d'écouteur : le voyant bleu s'allume. Une fois l'appariement réussi, le voyant bleu s'allume.

Chargement : le voyant rouge s'allume. Complètement chargé : le voyant rouge s'éteint.

④ État du microphone

Recherche d'écouteur : le voyant bleu s'allume. Une fois l'appariement réussi, le voyant bleu s'allume.

Chargement : le voyant rouge s'allume. Complètement chargé : le voyant rouge s'éteint.

IV. Spécifications de l'effet de la lampe

Ce produit dispose de 4 modes d'effets lumineux, appuyez brièvement sur le bouton d'effet lumineux à pour basculer, appuyez longuement pour éteindre l'effet lumineux.

Paramètres du produit

Paramètres du haut-parleur

Version Bluetooth: 5.1

Distance de transmission sans fil: 10 mètres (dans les zones couvertes)

Puissance nominale: 10W

Niveau nominal: 5V/1A

Capacité de la batterie: 2500mAh

Interface de charge: Type-C

Plage de fréquence: 20Hz - 20KHz

Temps de charge complète: environ 3 heures

Autonomie de lecture de musique: environ 10 heures

Paramètres du microphone

Interface de charge: Type-C

Spécification de la tête de microphone: tête de microphone dynamique

Version Bluetooth: 5.4

Temps de diffusion: environ 15 heures

Temps de charge complète: environ 2 heures

Capacité de la batterie: 400mAh

Entrée nominale: 5V - 400mAh

Vorsicht

1. Si la machine fume ou présente d'autres phénomènes anormaux, veuillez contacter le revendeur ou notre service après-vente.

2. Si la machine est exposée à la pluie ou à l'humidité à l'intérieur, veuillez la placer dans un endroit ventilé pour la sécher.

3. Ne faites pas cuire la machine à des températures élevées, sinon elle risque de brûler ou de provoquer une défaillance des composants internes de la machine.

4. Ce produit ne doit pas être exposé à des environnements tels que la lumière directe du soleil, la cuisson au feu ou des environnements de chauffage ambiant.

5. Ne le jetez pas pour éviter les dommages dus à une chute.

6. Ne remplacez pas la batterie en privé, un remplacement incorrect de la batterie peut être dangereux et peut exploser, elle doit être remplacée par remplacement.

7. Les batteries (packs de batteries ou batteries combinées) ne doivent pas être exposées à des environnements tels que la lumière directe du soleil, la cuisson au feu ou des environnements de chauffage ambiant.

8. Pour garantir la sécurité de la batterie, évitez d'utiliser dans une plage de température de 0°C à 45°C. La fonction de charge sera désactivée si elle dépasse cette plage de température.

9. Pour garantir la sécurité de la batterie, évitez d'utiliser dans une plage de température comprise entre 0°C et 45°C. Le produit peut fonctionner normalement et émettre une chaleur dans cette plage de température.

10. Le produit ne prend pas en charge la charge rapide, il est recommandé d'utiliser le câble de données fourni avec le produit pour le charger.

"La société s'engage continuellement à améliorer la qualité et les performances de ses produits, la technologie et la conception des produits. En cas de mise à jour sans préavis, la société se réserve le droit d'améliorer continuellement le produit, la fonction du produit prévaudra."

Avvertimento

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence nuisible, y compris les interférences pouvant entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait invalider l'autorité d'autorité de la FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

Qualsiasi cambiamento o modificazione non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'autorità di FCC.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza nociva, compresa l'interferenza che possa causare un malfunzionamento dell'appareil.

<